

HILLCREST PLUMBING

三件頭頭浴具，原價 \$510，現價 \$299.50
CRANE水龍頭，多個款式，原價 \$178.50
現價 \$89.50
不鏽鋼水龍頭，原價 \$146，現價 \$89.50
多種顏色浴缸半價出售。
不同顏色掛牆式洗面盆 \$3.250
另有多種顏色掛牆式水龍頭，適合土庫用，半價出售。
其他水喉用品少量現貨。

212 E. 17th Ave. 879-5301 255-8244

朱氏裝修

電話：433-9784
政府牌照
土庫開挖
免費估價
大小工程
裝修改建
另有長期合約
修理小工程
柏文

住客：四二〇一八〇五一八
電話：Fairway Refrigeration Co.

廿四小時
接裝修理
水管
大小光頭一律歡迎
近輪街西邊
半個街口
持政府牌照
無此歡迎

華高2 大7加
司公限有草煙利鐵
Heatley Trading Co., Ltd.
129 Keefer Street Vancouver B.C.
PHONE. 681-7595

Harry James Agencies Ltd.
Insurance and Real Estate
606 Main St., 684-1377
汽車保險、房屋樓宇
商業等各項燕梳
代理人
專人指導
歡迎垂詢

昌記裝修油漆公司
承接泥水木工傢俱等
各大小工程忠誠為僑胞
服務工作快捷安當。
電話二五四一七五〇三
六八七一四〇九四

勝任車蓬按裝廠
由你的貨車轉變為有
蓋的貨車，有十二年
經驗，想
保養，想
免費佔用，
零
件。
FREE SPIRIT VAN
398 Kingsway Van. B.C.
Ph. 873-3361

太陽旅行社
移民機票、保險、酒店
363 E. Broadway, Vancouver, B.C.
879-3521, 254-0020

CYPRESS SKI SCHOOL
西雲柏樹滑雪學校

從雲哥華商業中心啓程，只需半小時便到
靜靜告訴你：柏樹滑雪學校，主任是雲
哥華埠人WAYNE WONG，他曾是世界
自由花式滑雪冠軍。該學校設有全新而優
良滑雪用品及零件商店，可供租賃或出售。
柏樹滑雪學校與衆不同，因為該校教授獨
無二的課程。詳細情形請電查詢。
687-5539或926-8644

利仁傢俬舖

ORIENT FURNITURE SHOP

166 E. HASTINGS ST. Vancouver B.C.

木造傢俬
定做款式
櫈凳床
廚房木櫃
價錢廉宜
現售定造

美觀耐用
台面
酒櫃
櫃架
保仔
面
頭
櫃
保
君
滿
意
一
律
八
折

(逢星期四休息一天)
地址：雲哥華喜士定東街一六六號
電話：689-9727
689-5825

黃國豪律師

Larry Wong, B.Sc., LL.B.
barrister / solicitor / notary public
Phone: (604) 385-1174
Victoria, B.C. V8Z 1G4 90 Hampton Road

域多利黃國豪律師
開業啓事
本律師訂於十二月
十三日開業，專為僑
胞服務。
黃國豪啓

本報啓事

本報現增設華埠以外地區代理處。
為因應環境關係，擴大服務範圍，以利
便應華埠讀者之需求起見，特委托下
列商號為本報華埠以外地區代理：

▲楓林公司喜士定東街二六二九號
(近LONDON DRUG)
▲榮記雜貨店，乃磨街二四四三號
(金鳳酒家隔壁)
▲中華特賣中心，列治文分店，第
三路六二〇〇號
又本報誠徵本埠及外埠代理，有意
者請電：(604) 685-8941
或 685-8812洽商。

大漢公報謹啓

徵友啓事
未婚賢淑女，年廿九歲，面
目清秀，康健，勤工勤學，有上
職業男士，經濟常識，體格健
康，身體無病，有上進心者。請
寄近照相片下列郵

本拿比電器修理公司

524-2440 (廿四小時服務)
628-26529
WAVE OVEN
冷氣機MICRO
洗衣機，乾衣機，
庭大小電器，電爐
保溫瓶，
九折後待售。

奧林比亞電視公司

OLYMPIA TV ELECTRONICS
2303 E. Hastings
Vancouver, B.C. V5L 1V6
專售及修理
ZENITH TECHNICS: RCA
電視，音響，錄影器材
PHONE 255-4543

清潔服務

872-6089
早上八時至下
午六時請電：

世運分銷公司

OLYMPIC DISTRIBUTORS

1020 Malkin Ave. Vancouver B.C.

Tel. (604) 438-2452

星金牌
急凍鮪魚黃花魚
急凍鮪魚
湖北咸脆花生
好味牌魚丸蝦丸墨魚丸
呂宋三牙或鹹魚
抽氣鹹酸菜卅磅庄

▲特價介紹▼

加拿大永康人壽保險公司

The Citadel Assurance
722-501 w. Broadway
Van. B.C. V6X-4C2Re:324-2039
Bus: 373-6421

QUON ENG

對燕撲研究有二十多年之經驗。
個別之所需各有不同，凡對兒女
大學教育準備金，家庭保險，房
屋抵押，疾病和意外保險，退休儲蓄金，生
意股東等各種保險，如需諮詢，
請電話或來歡迎。

TEL. 324-1486
傳呼機 682-0511
#3170 A. CHENG
專門修理
電動通渠
修裝廚廁

昌盛水喉

永聯企業有限公司

WOSAN ENTERPRISES LTD.

陳列室

雲高華埠打東街一百五十號

電話：(604) 682-5198 (604) 682-1536

* 目錄及價錢表經已印妥歡迎索取 *

◆ 經營品種 ◆

● 天外貴賈
● 精製
● 印刷
● PVC
● 電壓
● 招牌
● 繡字花
● 排版
● 印刷
● 熨金
● 膜字
● 車● 承印
● 精製
● 印刷
● PVC
● 電壓
● 招牌
● 繡字花
● 排版
● 印刷
● 熨金
● 膜字
● 車● 天地蓋
● 精製
● 印刷
● PVC
● 電壓
● 招牌
● 繡字花
● 排版
● 印刷
● 熨金
● 膜字
● 車● 信封
● 精製
● 印刷
● PVC
● 電壓
● 招牌
● 繡字花
● 排版
● 印刷
● 熨金
● 膜字
● 車● 中外貴賈
● 精製
● 印刷
● PVC
● 電壓
● 招牌
● 繡字花
● 排版
● 印刷
● 熨金
● 膜字
● 車● 餐牌
● 精製
● 印刷
● PVC
● 電壓
● 招牌
● 繡字花
● 排版
● 印刷
● 熨金
● 膜字
● 車● 餐牌
● 精製
● 印刷
● PVC
● 電壓
● 招牌
● 繡字花
● 排版
● 印刷
● 熨金
● 膜字
● 車● 餐牌
● 精製
● 印刷
● PVC
● 電壓
● 招牌
● 繡字花
● 排版
● 印刷
● 熨金
● 膜字
● 車● 餐牌
● 精製
● 印刷
● PVC
● 電壓
● 招牌
● 繡字花
● 排版
● 印刷
● 熨金
● 膜字
● 車● 餐牌
● 精製
● 印刷
● PVC
● 電壓
● 招牌
● 繡字花
● 排版
● 印刷
● 熨金
● 膜字
● 車● 餐牌
● 精製
● 印刷
● PVC
● 電壓
● 招牌
● 繡字花
● 排版
● 印刷
● 熨金
● 膜字
● 車● 餐牌
● 精製
● 印刷
● PVC
● 電壓
● 招牌
● 繡字花
● 排版
● 印刷
● 熨金
● 膜字
● 車● 餐牌
● 精製
● 印刷
● PVC
● 電壓
● 招牌
● 繡字花
● 排版
● 印刷
● 熨金
● 膜字
● 車● 餐牌
● 精製
● 印刷
● PVC
● 電壓
● 招牌
● 繡字花
● 排版
● 印刷
● 熨金
● 膜字
● 車● 餐牌
● 精製
● 印刷
● PVC
● 電壓
● 招牌
● 繡字花
● 排版
● 印刷
● 熨金
● 膜字
● 車● 餐牌
● 精製
● 印刷
● PVC
● 電壓
● 招牌
● 繡字花
● 排版
● 印刷
● 熨金
● 膜字
● 車● 餐牌
● 精製
● 印刷
● PVC
● 電壓
● 招牌
● 繡字花
● 排版
● 印刷
● 熨金
● 膜字
● 車● 餐牌
● 精製
● 印刷
● PVC
● 電壓
● 招牌
● 繡字花
● 排版
● 印刷
● 熨金
● 膜字
● 車● 餐牌
● 精製
● 印刷
● PVC
● 電壓
● 招牌
● 繡字花
● 排版
● 印刷
● 熨金
● 膜字
● 車● 餐牌
● 精製
● 印刷
● PVC
● 電壓
● 招牌
● 繡字花
● 排版
● 印刷
● 熨金
● 膜字
● 車● 餐牌
● 精製
● 印刷
● PVC
● 電壓
● 招牌
● 繡字花
● 排版
● 印刷
● 熨金
● 膜字
● 車● 餐牌
● 精製
● 印刷
● PVC
● 電壓
● 招牌
● 繡字花
● 排版
● 印刷
● 熨金
● 膜字
● 車● 餐牌
● 精製
● 印刷
● PVC
● 電壓
● 招牌
● 繡字花
● 排版
● 印刷
● 熨金
● 膜字
● 車● 餐牌
● 精製
● 印刷
● PVC
● 電壓
● 招牌
● 繡字花
● 排版
● 印刷
● 熨金
● 膜字
● 車● 餐牌
● 精製
● 印刷
● PVC
● 電壓
● 招牌
● 繡字花
● 排版
● 印刷
● 熨金
● 膜字
● 車● 餐牌
● 精製
● 印刷
● PVC
● 電壓
● 招牌
● 繡字花
● 排版
● 印刷
● 熨金
● 膜字
● 車● 餐牌
● 精製
● 印刷
● PVC
● 電壓
● 招牌
● 繡字花
● 排版
● 印刷
● 熨金
● 膜字
● 車● 餐牌
● 精製
● 印刷
● PVC
● 電壓
● 招牌
● 繡字花
● 排版
● 印刷
● 熨金
● 膜字
● 車● 餐牌
● 精製
● 印刷
● PVC
● 電壓
● 招牌
● 繡字花
● 排版
● 印刷
● 熨金
● 膜字
● 車● 餐牌
● 精製
● 印刷
● PVC
● 電壓
● 招牌
● 繡字花
● 排版
● 印刷
● 熨金
● 膜字
● 車● 餐牌
● 精製
● 印刷
● PVC
● 電壓
● 招牌
● 繡字花
● 排版
● 印刷
● 熨金
● 膜字
● 車● 餐牌
● 精製
● 印刷
● PVC
● 電壓
● 招牌
● 繡字花
● 排版
● 印刷
● 熨金
● 膜字
● 車● 餐牌
● 精製
● 印刷
● PVC
● 電壓
● 招牌
● 繡字花
● 排版
● 印刷
● 熨金
● 膜字
● 車● 餐牌
● 精製
● 印刷
● PVC
● 電壓
● 招牌
● 繡字花
● 排版
● 印刷
● 熨金
● 膜字
● 車● 餐牌
● 精製
● 印刷
● PVC
● 電壓
● 招牌
● 繡字花
● 排版
● 印刷
● 熨金
● 膜字
● 車● 餐牌
● 精製
● 印刷
● PVC
● 電壓
● 招牌
● 繡字花
● 排版
● 印刷
● 熨金
● 膜字
● 車● 餐牌
● 精製
● 印刷
● PVC
● 電壓
● 招牌
● 繡字花
● 排版
● 印刷
● 熨金
● 膜字
● 車● 餐牌
● 精製
● 印刷
● PVC
● 電壓
● 招牌
● 繡字花
● 排版
● 印刷
● 熨金
● 膜字
● 車● 餐牌
● 精製
● 印刷
● PVC
● 電壓
● 招牌
● 繡字花
● 排版
● 印刷
● 熨金
● 膜字
● 車● 餐牌
● 精製